



COURSE DE PIROGUE ET SEMAINE TAHITIENNE DANS LE CADRE  
DU JUMELAGE ENTRE LES VILLES DE PAPEETE ET DE NICE  
**SEMAINE TAHITIENNE DU 4 AU 8 AOUT 2010**



# LA TAHITIENNE VA'A NICE

**7 aout 2010** Course marathon de V6  
(sans changement)  
Catégories : Femmes / Hommes / Mixte

**1ère ÉTAPE: NICE/VILLEFRANCHE**  
**2ème ÉTAPE: VILLEFRANCHE/NICE**



La Mère Germaine  
Spécialités de Crustacés et Poissons

CONSEIL  
GÉNÉRAL  
DES ALPES MARITIMES



[vaanice@gmail.com](mailto:vaanice@gmail.com)  
Tel : +33 (0) 6 48 02 18 66

Ville de Papeete - Communication

# LA TAHITIENNE VA'A NICE

Nice, les 6 et 7 Aout 2010

Dans le cadre du jumelage entre les communes Nice et Papeete

## Avis de Course

### Présentation



Le 20 novembre 2009, les Villes de Nice et Papeete ont scellé leur amitié par un pacte de jumelage par lequel Monsieur Christian ESTROSI, Ministre de l'Industrie et Maire de Nice, et Monsieur Michel BUIILLARD, député-maire de Papeete, ont démontré leur volonté mutuelle de rapprocher leurs deux communes.

C'est dans cet esprit qu'ils ont souhaité organiser le samedi 7 août 2010, à Nice, une grande première que sera la « **La Tahitienne VA'A Nice** », course de pirogues V6 qui se déroulera entre la Baie des Anges et Villefranche-sur-Mer et pour laquelle des équipages polynésiens effectueront spécialement le déplacement.

A cette occasion une délégation de plus de 100 Tahitiens sera présente dans le cadre de la « Semaine Tahitienne », du 4 au 8 août 2010, et qui s'annonce d'ores et déjà riche en couleurs, saveurs et musiques du Fenua...

### 1. ORGANISATION

En partenariat avec les Villes de Nice et de Papeete, cette course est organisée par le Club Nautique de Nice avec le soutien de l'Association VAI NUI VA'A, les piroguiers de Roquebrune Cap Martin, une demande d'inscription au calendrier officiel auprès de la Fédération Française de Canoë Kayak (FFCK) est en cours, et la Tahitienne VA'A Nice est inscrite au calendrier internationale de VA'A (FIV).  
[www.ivfiv.org](http://www.ivfiv.org)

Cette manifestation est soutenue également par la Commune de Villefranche sur Mer, le Conseil Général des Alpes Maritimes, la Chambre de commerce Nice Côte d'Azur, le Club de la Mer, l'Aigle Nautique, et le restaurant « la Mère Germaine » de Villefranche sur Mer.

## 2. PROGRAMME

### Vendredi 6 Aout 2010

- 8 à 17h Accueil des participants  
Confirmation des inscriptions
- 17 h Contrôle et pesée des pirogues
- 18 h Briefing des concurrents
- 19 h Repas des équipages sur la plage avec au programme une démonstration de Haka, (danse de guerre façon Marquises ou Maori) danse, musique, Défilé des équipages sur la promenade des Anglais pendant la Prom'party

### Samedi 7 Aout 2010

- 8h30 Contrôles du matériel de sécurité avant départ
- 9h30 Briefing des concurrents
- 10h00 Animations avant départ
- rassemblement de tous les rameurs en vue d'une prière
  - prestation d'un haka
  - roulement des toere et des tambours
- 11h00 1<sup>er</sup> Signal d'avertissement course Nice Villefranche
- 12h30 Remise des Trophées de l'étape
- 13h00 Pique-nique sur la plage de Villefranche offert par la commune
- 15h30 2<sup>ème</sup> Signal d'avertissement course Villefranche Nice
- 16h30 Arrivée à Nice riche en couleurs, couronnement de chaque rameur avec des colliers de fleurs et animation musicale traditionnelle.
- 17h00 Remise des prix sur la plage du centenaire
- 19h00 Soirée, diner polynésien avec l'ensemble de la délégation tahitienne : décorticage de cocos/coprah, levée de pierres, art culinaire, défilé de mode polynésien, spectacle de danse...

L'Organisateur et le Comité de Course se réservent le droit de modifier le programme et les horaires.

## 3 – ADMISSION

**La Tahitienne VA'A Nice** est ouverte aux équipages **français et étrangers** de pirogue V6 conformes aux spécifications des Fédérations.

## 4 - CATÉGORIES

Mixte / Homme / Femme

L'ouverture d'une catégorie se fera à partir du deuxième équipage inscrit



## 5 INSCRIPTIONS

Les inscriptions devront parvenir avant le **31 JUILLET 2010** au Club Nautique de Nice Bd Franck Pilate 06300 Nice- France

[vaanice@gmail.com](mailto:vaanice@gmail.com)

### **Contacts téléphoniques :**

Club Nautique de Nice : Anne 06 48 02 18 66 Email : [vaanice@gmail.com](mailto:vaanice@gmail.com)

Club VAI NUI VA'A Jean Claude 06 10 50 61 77 [jean-claude.dechambenoy@orange.fr](mailto:jean-claude.dechambenoy@orange.fr)

Ville de Nice : Nathalie 04 93 97 13 47 52 ou [nathalie.lepers@ville-nice.fr](mailto:nathalie.lepers@ville-nice.fr)

Conseil Général Alpes Maritimes : Joseph 06 64 05 20 80 [jstrazzanti@cg06.fr](mailto:jstrazzanti@cg06.fr)

Le dossier d'inscription sera composé de :

- 1 La fiche d'inscription
- 2 La liste complète de l'équipage avec copies des licences et Certificats Médicaux correspondants (obligatoires pour les membres français) et de tout autre document émis par l'autorité de la Fédération des Pays respectifs (pour les membres étrangers)
- 3 L'attestation d'assurance pour les équipages étrangers

#### **Facultatif mais important pour le dossier de presse et pour faire la promotion de votre équipe**

- 4 une photo de l'équipage
- 5 un petit texte présentant les membres de l'équipe, vos titres, résultats, votre club....

Votre pré-inscription sera prise en compte dès réception de la fiche d'inscription.

L'inscription définitive de chaque équipage est laissée à la libre appréciation du Comité d'Organisation.

Les dossiers d'inscription présentant des pièces manquantes devront être complétés au plus tard le 6 aout 2010 avant 16h00

## **6-DROITS D'INSCRIPTION : OFFERTS**

**Les équipages sont invités par les villes de Nice et de Papeete dans le cadre du jumelage entre les deux communes.**

## **7 RÉGLEMENTATION**

Les courses seront régies par:

1. La réglementation de la Fédération Internationale de VA'A - FIV
2. La réglementation de la Fédération française de canoë Kayak - FFCK
3. Le règlement de la course
4. Le présent Avis de Course
5. Les Instructions de Course

En cas de conflit d'interprétation, le texte français prévaut.

## 8. TYPE DE COURSE

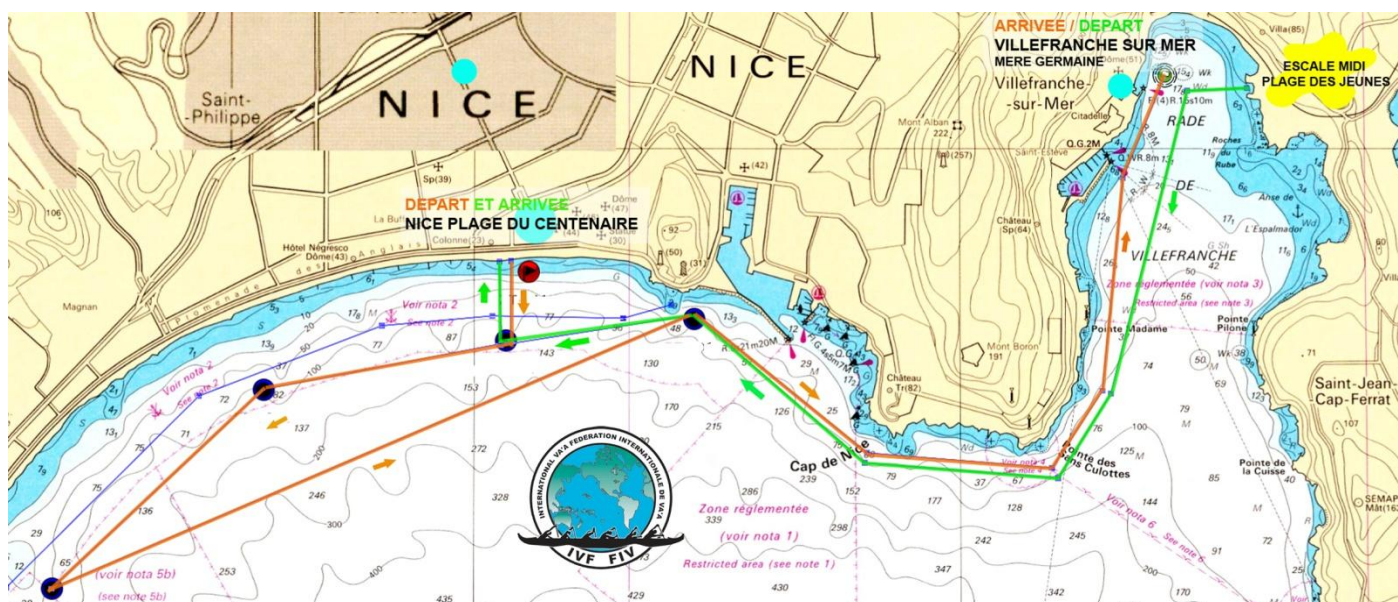
Course Marathon sans changement en deux manches

## 9- PARCOURS

Les parcours seront côtiers. Les positions GPS seront données dans les Instructions de Course.

Distance        Nice - Villefranche sur Mer 6,3 M ou 11,8 Km  
Villefranche sur Mer - Nice 3,5 M ou 6,5 Km

Ils pourront être modifiés par le comité de course en fonction des conditions météorologiques et des impératifs liés à la navigation des ferries et paquebots de croisière très nombreux sur la Côte d'Azur à cette période de l'année.



## 10 – RESPONSABILITES

Conformément à l'article 4 de l'arrêté du 3 mai 1995 Relatif aux manifestations nautiques en mer, les concurrents participent à la course à leurs propres risques et périls, « Décision de Courir ». L'autorité organisatrice ne pourra être tenue responsable en cas de dommages matériels, corporels ou de décès, survenus avant, pendant ou après l'épreuve.

## 11 – ASSURANCE

Tout compétiteur non licencié devra obligatoirement prouver qu'il possède une assurance responsabilité civile.

## **12 - INSPECTIONS DU COMITE DE COURSE**

Les embarcations et les équipements seront obligatoirement contrôlés avant le départ afin de vérifier leur conformité.

## **13 - INSTRUCTIONS DE COURSE**

Les Instructions de course détaillées seront à disposition des concurrents lors de leur inscription définitive le vendredi 6 Aout 2010 à partir de 10 h 00.

## **14 – PODIUMS**

Le podium de l'étape Nice Villefranche aura lieu sur la plage des jeunes de Villefranche sur Mer à 13H  
Le podium de cette première « Tahitienne VA'A Nice » aura lieu sur la plage du Centenaire à Nice à 17h.

## **15 – PRIX**

Les prix seront accordés aux meilleurs placements dans le classement final des deux courses dans chaque catégorie. De très beaux trophées en bois fabriqués à Papeete seront remis pour les podiums .et des médailles polynésiennes en nacre gravées seront offertes à chaque participant en souvenir de cet évènement.

## **16 – PUBLICITE**

Les concurrents devront réserver le tiers avant de leur pirogue ainsi que le balancier pour la publicité de la Tahitienne Va'a Nice.

## **17 - DROIT A L'IMAGE**

En participant à la Tahitienne VA'A Nice, un concurrent accorde automatiquement et sans compensation d'aucune sorte, à l'autorité organisatrice et à ses partenaires, le droit de produire, d'utiliser et de montrer, toute image de lui-même ou de son bateau, réalisée pendant l'évènement.

## **18 – SEMAINE TAHITIENNE DU 4 AU 8 AOUT 2010 à NICE**

Village polynésien  
Exposition-Vente avec ateliers de démonstration  
Projections de films/documentaires océaniens  
Soirées Tahitiennes  
Spectacle de danse/animation musicale  
Course de porteurs de fruits  
Décorticage de cocos/coprah  
Levée de pierres  
Art culinaire  
Défilé de mode polynésien...

## **19 – HEBERGEMENT**

**Nice étant une ville très touristique et très fréquentée au mois d'Aout, nous vous invitons à réserver le plus rapidement possible votre hébergement**

Nous avons contacté pour vous quelques établissements :

- La maison du séminaire sur le Port de Nice  
Exemple Chambre vue sur la mer... deux lits 80€/nuit soit 40€ par personne  
<http://www.maison-seminaire-nice.cote.azur.fr/>
- Le CROUS de Nice vous propose des logements en résidence universitaire pour une ou plusieurs nuits ...mais attention réservation avant le 15 Mai environ 60€/nuit

- Auberge de jeunesse "VILLA SAINT EXUPERY" 22 avenue Gravier à Nice nord, à 5' à pied de la place Fontaine du Temple et du tramway.  
tél 08.00.30.74.09, 04.93.84.42.83, [reservations@vsaint.com](mailto:reservations@vsaint.com) , [www.vsaint.com](http://www.vsaint.com)

Plusieurs possibilités d'hébergement à différents tarifs;  
chambre de 2 ou 3 ou 4 personnes ou dortoirs de 8 ou 10 personnes, avec des tarifs que varient de 30, 34, 38, 45€ par personne, selon la solution retenue.  
cadre extérieur sympa, terrasse, jardin.

**Ou l'Office de Tourisme et des Congrès de Nice qui pourra vous aider dans vos recherches**

BP 4079 – 06302 Nice Cedex 4 - FRANCE

Tel : + 33 (0)8 92 70 74 07

Fax : + 33 (0)4 92 14 46 49

**20 - STOKAGE DES REMORQUES ET PIROGUES A NICE**

Si vous souhaitez venir sur la Côte d'Azur entre la Porquerolaise et la Tahitienne VA'A Nice nous avons prévu pour vous la possibilité de stocker gratuitement vos remorques, véhicules et pirogues dans un hangar gardé, entre le Dimanche 1 aout et le Dimanche 8 Aout 2010

*Toute l'équipe de la Tahitienne VA'A Nice reste à votre disposition pour toutes informations complémentaires*